Attention

Motivating Attention for Translation

If you were translating a paragraph of text, how would you do it?

- Memorise the paragraph and then translate

or

Translate segments of the paragraph as you read it

Motivating Attention for Translation

If you were translating a paragraph of text, how would you do it?

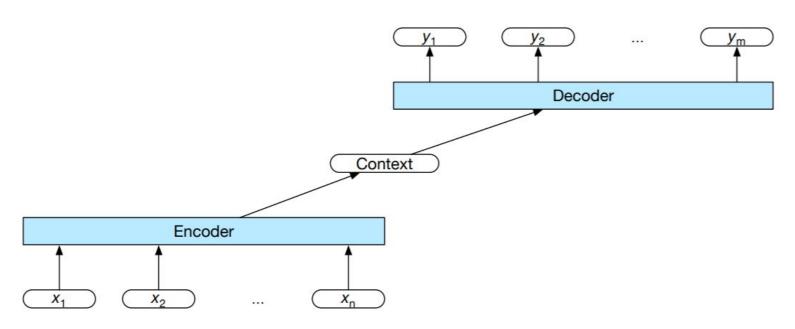
- Memorise the paragraph and then translate

or

- Translate segments of the paragraph as you read it

RNN Translation

How does a regular RNN/LSTM do it?



Focusing RNN/LSTM Attention

 For longer sentences RNNs/LSTMs have worse performance as it is difficult for the model to remember everything through the encoded vector.

- Want to feed the context vector (encoded vector) directly for each translated word prediction.
- Should the context vector be the same for each translated word prediction?

Ideally the context vector should contain information about words that are relevant to the output word.

Example:

The farmer wrote that the sheep lives in a pen

Le fermier a écrit que le mouton habite à un _____

What would happen if the model focused on this part of the sentence?

The farmer wrote that the sheep lives in a pen

Le fermier a écrit que le mouton habite à un _____

Might get this output, that the sheep lives in a writing pen

The farmer wrote that the sheep lives in a pen

Le fermier a écrit que le mouton habite à un stylo

What would happen if the model focused on this part of the sentence?

The farmer wrote that the sheep lives in a pen

Le fermier a écrit que le mouton habite à un _____

Might get this (correct) output, that the sheep lives in an animal pen

The farmer wrote that the sheep lives in a pen

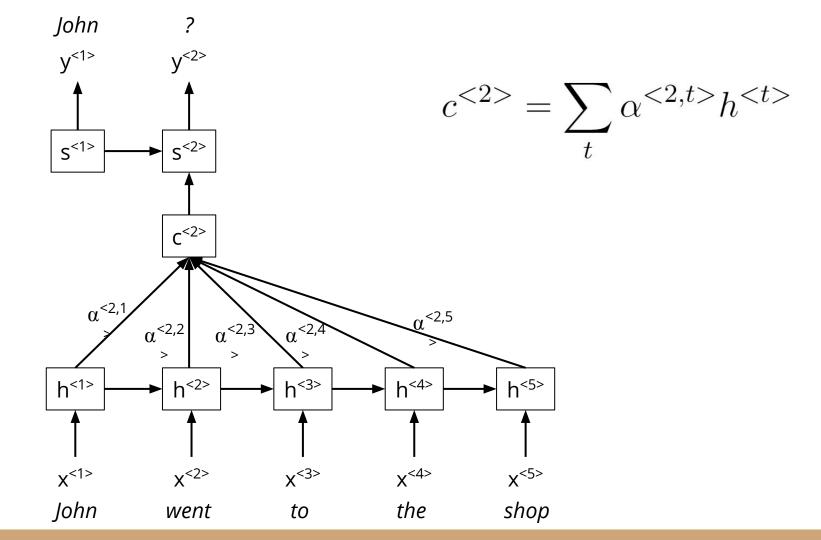
Le fermier a écrit que le mouton habite à un parc

Attention

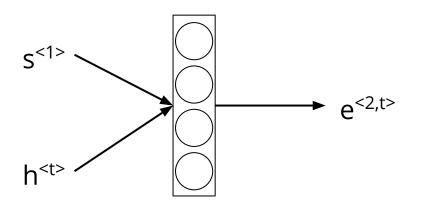
Attention is a way of training an RNN/LSTM to focus on relevant parts of the original input for performing a translation.

Attention involves creating a vector of weights which indicates how much of an influence each word in the original sentence has on an output word.





Determining Attention Weights



Previous time step's hidden state s^{<1>} and the input word's embedding h^{<t>} are given to a small neural network to produce the attention weight

$$\alpha^{\langle 2,t\rangle} = \frac{\exp(e^{\langle 2,t\rangle})}{\sum_{t'=1}^{T} \exp(e^{\langle 2,t'\rangle})}$$

The attention weight is then normalised using the softmax function

